

1597. d. 14. Januarii.

Ex Orig. Arch. Radziwiłł. Newe.

List Zygmunta III. do Xi. Jerzego Radziwiła  
Kardynata biskupa Krakowskiego.

Sigismundus tertius D. S. gratia rex  
Poloniae, magnus dux Lithuaniae, Rus-  
siae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae,  
Livoniaeque & nec non Svecorum,  
Gothorum, Vandalorumque. heredi-  
tarius rex.

Illustrissime et reverendissime in Christo  
pater sincerè nobis dilecte. Na samym  
prawie wczorajszym naszym do towy do Bia-  
towicy, przyjechał nam wiadomość o tym,  
ze tu do nas iedzie posel króla imia Hi-  
spankiego. Żędamy pilnie, abyś uprzej-  
mość wasza onego na ten czas odiażdż na-  
szego w Krakowie zabawił, aż się wróci-  
my, a będziemy tu na Gromnic. Co ze  
i z tego kontentem, a z ochroną dostoi-  
stwa naszego i z stawą koronną uprzej-  
mość wasza uczyniła a swęj ku nam i  
rzeczypospolitej uprzejmości i życzliwości,  
pewniemy tego. Któremu drowia dobrego ży

1597  
99



zyczenia od Pana Boga. Dano w Warszawie,  
dnia oszynastego Miesiaca Stycznia, roku  
Pańskiego tysiącznego pięćsetnego, dzień  
dziesiątego siódmego, panowania naszego  
królestwa Polskiego dziesiątego a Szwedzkie-  
go trzeciego roku.

Sigismundus rex. (L.S.)

Illustrissimo et reverendissimo in Christo patri.  
domino Georgio Laza Romano ecclesie Car-  
dinali, Radivilo, episcopatum Cracoviensis per-  
petuo Administratori sincere notis dilecto.